



## I - Trento: **Costituzione di un Catalogo di offerte formative per lo sviluppo di competenze di base nell'edilizia sostenibile.**

Servizi formativi a cofinanziamento del Fondo Sociale Europeo e relativi all'attuazione del Programma Operativo F.S.E. della Provincia Autonoma di Trento”

### BANDO DI GARA - CONFRONTO CONCORRENZIALE -

1. Ente appaltante: **Studio Méta & Associati srl di Bologna** (di seguito definito Ente Gestore della sperimentazione) a cui la Provincia autonoma di Trento, Servizio Rapporti Comunitari e Sviluppo Locale – Ufficio Fondo Sociale Europeo, ha assegnato il servizio di sperimentazione delle azioni di sostegno della domanda individuale di formazione.
2. Servizio per la **"COSTITUZIONE DI UN CATALOGO DI OFFERTE FORMATIVE PER LO SVILUPPO DI COMPETENZE DI BASE NELL'EDILIZIA SOSTENIBILE"** – *in attuazione del Programma Operativo Obiettivo 2 "Competitività regionale e occupazione" periodo 2007-2013 FSE - riferito all'Asse I "ADATTABILITÀ" Obiettivo Specifico A "Sviluppare sistemi di formazione continua e sostenere l'adattabilità dei lavoratori"*.  
L'importo a base d'appalto complessivo presunto pari ad Euro 77.000,00 (IVA nella misura di legge compresa).
3. Luogo di esecuzione: provincia di Trento.
4. Soggetti ammessi: Società, Enti (anche pubblici), Associazioni, Consorzi, Associazioni temporanee di imprese, aventi fra le finalità statutarie l'esercizio della formazione professionale (requisito desumibile dalle finalità statutarie o dall'oggetto sociale) – nel caso di consorzi o RTI o ATI tale finalità è obbligatoria per tutti gli associati o membri – e in possesso dei requisiti di cui al successivo punto 10 Sub A. I partecipanti dovranno indicare in offerta il nominativo e la qualifica professionale delle persone responsabili del servizio.  
I raggruppamenti temporanei tra i predetti soggetti possono partecipare alle condizioni stabilite dagli articoli 37 del d.lgs. 163/2006 e 24 della l.p. 23/1990, previste a pena di esclusione:

- la domanda di partecipazione e i relativi documenti d'offerta dei raggruppamenti o consorzi già costituiti, deve essere presentata e sottoscritta, rispettivamente, dall'impresa mandataria o dal consorzio e deve indicare le imprese (denominazione, sede legale, partita IVA) partecipanti al raggruppamento o consorzio, nonché gli estremi del mandato collettivo speciale/atto costitutivo;
  - la domanda di partecipazione e i relativi documenti d'offerta dei raggruppamenti o consorzi non ancora costituiti, deve essere sottoscritta da ciascun componente del costituendo raggruppamento/consorzio e deve indicare denominazione, sede legale e partita IVA di ciascuna impresa.
5. Non saranno ammesse offerte parziali.
  6. Non è previsto un numero minimo o massimo di soggetti partecipanti.
  7. Non saranno ammesse varianti in deroga agli elementi minimi previsti dal capitolato speciale.
  8. I servizi oggetto del presente appalto dovranno essere prestati a decorrere dall'affidamento e fino al 31 marzo 2011. Entro tale termine gli Enti di Formazione dovranno aver terminato le attività formative e consegnato all'Ente Gestore della sperimentazione tutta la documentazione comprovante le attività e la richiesta di liquidazione dei corrispettivi.
  9. Termine e modalità di presentazione delle offerte:  
Per partecipare alla procedura, gli interessati dovranno far pervenire, secondo le modalità illustrate nel prosieguo e indirizzando specificamente a:

**STUDIO MÉTA & ASSOCIATI S.R.L.** presso  
**PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO**  
**SERVIZIO RAPPORTI COMUNITARI E SVILUPPO LOCALE**  
**UFFICIO FONDO SOCIALE EUROPEO**

Via Romagnosi, 9 - 2° Piano  
38122 - TRENTO

**entro e non oltre le ore 12.30 del giorno Venerdì 29 Ottobre 2010** un plico chiuso e controfirmato sui lembi di chiusura, recante all'esterno l'indicazione del nominativo del concorrente e la dicitura: "*Offerta per la Costituzione del Catalogo di offerte formative per lo sviluppo di competenze di base nell'edilizia sostenibile*"

Detto plico deve essere inviato in uno dei seguenti modi:

- a)** mediante raccomandata del servizio postale statale;
- b)** mediante plico analogo alla raccomandata inoltrato da Corrieri specializzati;
- c)** mediante consegna diretta alla società **STUDIO MÉTA & ASSOCIATI S.R.L.** presso **PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO SERVIZIO RAPPORTI COMUNITARI E SVILUPPO LOCALE UFFICIO FONDO SOCIALE EUROPEO**, con sede in via **Romagnosi, 9 - 2° Piano - 38122 TRENTO**, che ne rilascia apposita ricevuta con attestazione della data e dell'ora del

ricevimento, ai sensi dell'art. 8 della legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23.

Le modalità per l'inoltro dell'offerta sono prescritte a pena di esclusione.

**Il recapito del plico è ad esclusivo rischio del mittente:** non saranno ammesse offerte i cui plichi perverranno dopo la scadenza del termine fissato per la ricezione degli stessi, anche qualora il loro mancato o tardivo inoltro sia dovuto a causa di forza maggiore, caso fortuito o fatto imputabile a terzi.

Si precisa che non farà fede l'eventuale ricevuta rilasciata da strutture diverse da quella sopra indicata e che pertanto, qualora il plico non pervenga presso il predetto ufficio entro il termine, l'offerta non sarà presa in considerazione.

La documentazione dovrà essere redatta in lingua italiana o, se in lingua straniera, accompagnata da traduzione giurata in italiano.

10. Condizioni minime di partecipazione e documenti da presentare:

Il plico di cui al precedente paragrafo dovrà contenere, a pena di esclusione, la documentazione richiesta per la partecipazione alla presente procedura e precisamente:

- A) **Istanza di partecipazione e dichiarazioni – inserita nel plico generale ma NON contenuta nelle buste Offerta Tecnica o Offerta Economica;**
- B) **Offerta TECNICA – inserita nel plico e contenuta in apposita busta sigillata;**
- C) **Offerta ECONOMICA – inserita nel plico e contenuta in apposita busta sigillata.**

---

**A) ISTANZA DI PARTECIPAZIONE E DICHIARAZIONI**

All'interno del plico dovrà essere presentata un'istanza di partecipazione comprendente una dichiarazione resa dal legale rappresentante dell'Ente partecipante (o di persona in possesso del potere di rappresentare validamente il concorrente) ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, con allegata fotocopia di un documento di riconoscimento del firmatario in corso di validità ai sensi dell'art. 38 del D.P.R. 445/2000, attestante:

- che l'Ente non è oggetto di procedure di revoca dell'accreditamento secondo quanto disposto nella Sezione III CAPO II del D.P.P. n. 18-125/Leg. di data 9 maggio 2008 per la realizzazione di attività a cofinanziamento del Fondo Sociale Europeo in Provincia di Trento;
- che l'Ente non è incorso in cause di esclusione di cui all'art. 38 del d.lgs. 163/2006;
- di aver preso integrale visione del capitolato speciale d'appalto allegato al presente bando e di accettare tutte le clausole e condizioni in esso contenute;
- di aver tenuto conto, nel formulare l'offerta, degli obblighi connessi alle disposizioni in materia di sicurezza e protezione dei lavoratori ed alle condizioni del lavoro, nonché del costo del

lavoro stabilito nei contratti collettivi di categoria per il personale dipendente impiegato - e trattamenti equivalenti per il personale con contratti di collaborazione - e dalle leggi previdenziali ed assistenziali vigenti;

- di impegnarsi ad eseguire il contratto nel rispetto di tutto quanto previsto nella propria offerta;
- (per i RAGGRUPPAMENTI TEMPORANEI): le parti del servizio che saranno eseguite da ciascuno e l'impegno, in caso di aggiudicazione, a conformarsi alla disciplina prevista dall'art. 37 del D.Lgs. 163/2006 .

#### RAGGRUPPAMENTI TEMPORANEI

In caso di Raggruppamento temporaneo la dichiarazione di cui al precedente punto deve essere resa da parte di ciascun componente il medesimo.

L'offerta deve essere **sottoscritta congiuntamente da tutti i raggruppati**.

Per la presentazione dell'offerta, ai raggruppamenti non viene richiesto di assumere una forma giuridica specifica. In caso di aggiudicazione, l'Ente Gestore della sperimentazione richiederà la documentazione comprovante la costituzione del Raggruppamento temporaneo ed il conferimento da parte delle mandanti alla capogruppo del mandato collettivo speciale con rappresentanza e della relativa procura, risultante da scrittura privata con sottoscrizione autenticata nei modi stabiliti dalla Legge, oppure da copia autenticata della stessa, dal cui testo risulti espressamente:

- che le partecipanti alla gara si sono costituite in associazione;
- che la predetta associazione temporanea persegue il fine di partecipare ad una o più gare determinate, con espressa indicazione della gara oggetto del presente invito;
- che l'offerta congiunta determina la responsabilità solidale nei confronti dell'Amministrazione di tutte le raggruppate;
- che il mandato è gratuito e irrevocabile e la sua revoca per giusta causa non ha effetto nei riguardi dell'Amministrazione;
- che alla capogruppo spetta la rappresentanza esclusiva, anche processuale, delle associate nei confronti dell'Amministrazione in relazione all'appalto, fino all'estinzione di ogni rapporto.

Nel caso vengano prodotti il mandato collettivo speciale con rappresentanza e la relativa procura unitamente alla documentazione per la partecipazione, l'offerta potrà essere sottoscritta dalla sola capogruppo in nome e per conto proprio e delle mandanti.

Qualora l'atto costitutivo del raggruppamento non contenga le clausole sopra riprodotte o contenga indicazioni difformi, il raggruppamento medesimo può essere **ammesso alla gara, a condizione che tutte le imprese componenti lo stesso abbiano reso la dichiarazione contenente l'impegno ad uniformarsi alla disciplina vigente in materia di appalti di forniture e servizi con riguardo alle associazioni temporanee**.

*(per detta dichiarazione vedasi Modello A allegato al presente bando)*

---

B) **OFFERTA TECNICA:**

Nella busta contenente l'Offerta tecnica, adeguatamente sigillata con le modalità sotto indicate, il concorrente dovrà inserire una relazione tecnica illustrativa, che sarà oggetto di valutazione, secondo i parametri indicati al successivo art. 11.

Eventuali condizioni migliorative di quelle del Capitolato tecnico speciale d'appalto verranno prese in considerazione solo qualora contengano soluzioni innovative effettivamente utili al miglioramento complessivo del servizio e/o degli standard.

Ogni soggetto proponente potrà presentare **una proposta progettuale per ogni ambito di competenza (cantiere, materiali, sistema involucro/impianti)**. Sarà approvata una graduatoria per ciascun ambito di competenza e i progetti verranno collocati in graduatoria sulla base dei criteri di valutazione indicati al successivo art. 11. Si ricorda, inoltre, che la proposta progettuale dovrà essere particolarmente accurata e puntuale, in quanto farà fede anche per l'eventuale successiva attuazione dell'intervento.

L'offerta e le varie documentazioni allegate dovranno essere sottoscritte dal legale rappresentante o da suo procuratore e presentate in un'unica busta (o plico) chiusa e controfirmata sui lembi di chiusura, recante all'esterno la denominazione dell'offerente, e la scritta ***“Offerta TECNICA - per la COSTITUZIONE DI UN CATALOGO DI OFFERTE FORMATIVE PER LO SVILUPPO DI COMPETENZE DI BASE NELL'EDILIZIA SOSTENIBILE”***.

La documentazione dovrà essere redatta in lingua italiana o, se in lingua straniera, accompagnata da traduzione giurata in italiano, e dovrà essere redatta secondo gli schemi allegati al presente bando.

---

C) **OFFERTA ECONOMICA:**

L'offerta economica, dovrà essere inserita in una busta adeguatamente sigillata con le modalità sopra indicate e inserita nel plico generale, l'offerta dovrà essere espressa in Euro. Detta busta dovrà riportare esternamente la scritta ***“Offerta ECONOMICA - per la COSTITUZIONE DI UN CATALOGO DI OFFERTE FORMATIVE PER LO SVILUPPO DI COMPETENZE DI BASE NELL'EDILIZIA SOSTENIBILE”***.

Non saranno ammesse offerte in aumento, la documentazione dovrà essere redatta in lingua italiana o, se in lingua straniera, accompagnata da traduzione giurata in italiano, e dovrà essere redatta secondo gli schemi allegati al presente bando.

La mancata osservanza delle modalità richieste per la presentazione dell'offerta, l'irregolarità o l'incompletezza della medesima o dei documenti specificatamente indicati nel presente bando comporteranno **l'esclusione dalla procedura**.

Non è richiesta alcuna cauzione.

11. Criterio di aggiudicazione: l'aggiudicazione avverrà secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, valutata in base ai seguenti elementi:
- merito tecnico e qualità: fino a 80 punti;
  - offerta economica: fino a 20 punti.

Criteri di valutazione:

- 1) 80 punti massimo per il merito tecnico e la qualità dell'offerta tecnica presentata, specificatamente:
- fino a **20** punti per la Coerenza degli obiettivi formativi proposti con la situazione del contesto di riferimento, di cui:
    - fino a 10 punti per la rilevanza e chiarezza degli obiettivi formativi;
    - fino a 10 punti per la coerenza tra obiettivi formativi e target di utenti e capacità e conoscenze riferite all'edilizia sostenibile;
  - fino a **30** punti per la Congruità degli obiettivi formativi e delle specifiche caratteristiche organizzative progettuali con le figure professionali, di cui:
    - fino a 15 punti per la coerenza tra obiettivi, contenuti e caratteristiche dei destinatari;
    - fino a 15 punti per la coerenza tra il percorso didattico, le metodologie impiegate, e le caratteristiche dei destinatari;
  - fino a **20** punti per gli aspetti qualitativi delle proposte formulate, con particolare attenzione alla capacità di conseguire gli obiettivi di apprendimento e favorire la certificabilità degli stessi, di cui
    - fino a 10 punti per le caratteristiche ed esperienza delle figure professionali impiegate quali formatori;
    - fino a 10 punti per la congruenza tra obiettivi formativi, modalità di verifica degli apprendimenti, caratteristiche dei partecipanti;
  - fino a **10** punti per gli aspetti legati allo sviluppo delle strategie orizzontali di intervento del Programma Operativo F.S.E. 2007-2013 Ob. 2 della Provincia autonoma di Trento (che sono: tutela della parità di genere e delle pari opportunità; promozione delle attività innovative; sviluppo sostenibile)

**Qualora il punteggio relativo al merito tecnico e qualità dell'offerta tecnica sia inferiore ai 40 punti l'offerta presentata verrà esclusa.**

- 2) **20** punti (massimo) per l'offerta economica, il punteggio attribuito si otterrà mediante applicazione della formula:

$$\text{Punteggio offerta in esame} = 20 \times \frac{\text{ribasso offerta in esame}}{\text{ribasso offerta più vantaggiosa}}$$

Il punteggio totale attribuito ad ogni singola proposta formativa sarà dato dalla somma aritmetica dei punteggi assegnati per ciascuno degli elementi di cui alle lettere 1) e 2).

Per ogni ambito di competenza:

- Il cantiere
- I materiali
- Il sistema involucro-impianti

sarà redatta una graduatoria decrescente in ordine al punteggio ottenuto. Le prime due proposte formative in graduatoria per ogni ambito di competenza saranno inserite nel Catalogo dell'offerta formativa.

Le proposte formative saranno sottoposte ad una valutazione di merito effettuata dall'Ente Gestore della sperimentazione, che si avvarrà del contributo di esperti di comprovata competenza in ambito di edilizia sostenibile.

Ciascun soggetto può presentare **una sola proposta formativa per ciascun ambito di competenza**. All'interno del catalogo potranno essere inserite al massimo 2 proposte formative per ciascun soggetto proponente. Nel caso, a seguito della valutazione, un soggetto dovesse risultare nei primi due posti in tutte e tre gli ambiti di competenza, dovrà specificare per quale delle tre proposte formative in graduatoria intende rinunciare all'inserimento nel Catalogo.

## 12. Altre informazioni

- Non è consentita la partecipazione contestuale alla stessa procedura in più di un'associazione temporanea o consorzio, o la partecipazione contestuale sia in qualità di impresa singola che associata o consorziata, né la partecipazione di imprese diverse con medesimo legale rappresentante, pena l'esclusione della gara dell'Impresa singola, dell'Associazione e del Consorzio.
- Non sono ammesse offerte in aumento.
- Dovrà essere presentata una sola offerta per ogni ambito di competenza pena l'esclusione delle offerte presentate su detto ambito.
- L'offerta economica dovrà indicare il prezzo in euro, in cifre e in lettere, dell'importo per il Servizio di cui al presente contratto. Nel caso di discordanza fra l'importo indicato in cifre e quello indicato in lettere, si ritiene prevalente quest'ultimo, che sarà utilizzato anche per il calcolo del ribasso.
- Il Catalogo potrà essere composto anche da un'unica offerta.
- Agli Enti a catalogo è fatto divieto di subappaltare totalmente o parzialmente le attività affidate.
- I requisiti saranno comprovati in capo agli aggiudicatari. In caso di mancata produzione della documentazione, ovvero la non corrispondenza dei contenuti della stessa alle dichiarazioni, si procederà all'aggiudicazione al concorrente che segue in graduatoria.
- Chiarimenti possono essere chiesti all'Ente Gestore della sperimentazione: società **STUDIO MÉTA & associati S.r.l.: Michela Bergamini numero verde 800-225992, dalle ore 10.00 alle ore 15.00.**
- Il d.lgs. 196/2003, garantisce che il trattamento dei dati si svolga nel rispetto dei diritti e delle libertà fondamentali, nonché della dignità dell'interessato con particolare riferimento alla riservatezza, all'identità personale ed al diritto alla protezione dei dati.

Il trattamento dei dati personali che il Servizio Rapporti Comunitari e Sviluppo Locale – Ufficio Fondo Sociale Europeo e Studio Méta & associati S.r.l. intendono effettuare, sarà oggetto di trattamento compiuto in modo lecito e secondo correttezza e trasparenza.

Ai sensi dell'articolo 13 del decreto legislativo 196/2003 s'informano i concorrenti alla procedura di gara che:

- i) i dati forniti dai partecipanti alla gara verranno trattati esclusivamente con riferimento al procedimento per il quale ha presentato la documentazione;
- ii) il trattamento sarà effettuato con supporto cartaceo e/o informatico;
- iii) il conferimento dei dati è obbligatorio per dar corso alla procedura che interessa i soggetti partecipanti al presente confronto concorrenziale;
- iv) il Titolare del trattamento è il Legale rappresentate della società Studio Méta & associati S.r.l. e il Dirigente del Servizio Rapporti Comunitari e Sviluppo Locale della Provincia autonoma di Trento;
- v) il Responsabile del trattamento è il Legale rappresentate della società Studio Méta & Associati S.r.l. e il Dirigente del Servizio Rapporti Comunitari e Sviluppo Locale della Provincia autonoma di Trento;
- vi) In ogni momento i soggetti interessati potranno esercitare i propri diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 7 del d.lgs. 196/2003.

Il Legale Rappresentante di  
Studio Méta & associati S.r.l.  
*f.to - Pier Giovanni Bresciani –*

ALLEGATI:

1. Capitolato.
2. Modello A Fac simile Istanza di partecipazione e dichiarazioni.
3. Modello B Fac simile Offerta Tecnica.
4. Modello C Fac simile Offerta Economica.